

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Termine per la raccolta delle firme: 29 novembre 2008

Iniziativa popolare federale «per un clima sano»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «per un clima sano», presentata l'11 maggio 2007; visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «per un clima sano», presentata l'11 maggio 2007, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro incondizionata, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

1 RS 161.1
2 RS 161.11
3 RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata incondizionatamente dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Aeschbacher Ruedi, Etzelstrasse 1, 8624 Grüt
 2. Bloch Süss Monika, Bruneggweg 4, 8002 Zurigo
 3. Bühlmann Cécile, Guggistrasse 17, 6005 Lucerna
 4. Chevalley Isabelle, rte du Marchairuz, 1188 St-George
 5. David Eugen, Höhenweg 74, 9000 San Gallo
 6. Doepper Ulrich, ch. des Allinges 4, 1006 Losanna
 7. Fehr Hans-Jürg, Pilatusstrasse 60, 8203 Sciaffusa
 8. Fricker Hans-Peter, Turnerstrasse 18, 8006 Zurigo
 9. Genner Ruth, Haumesserstrasse 16, 8038 Zurigo
 10. Hasler Peter, Böschacherstrasse 51, 8624 Grüt
 11. Hassler Hansjörg, Cultira, 7433 Donat
 12. Leuenberger Ueli, rue de Lausanne 95, 1202 Ginevra
 13. Müller Geri, Obere Gasse 25, 5401 Baden
 14. Schuler Kaspar, Sägereistrasse 6, 7208 Malans
 15. Stückelberger Christoph, Allenmoosstrasse 66, 8057 Zurigo
 16. Wyss Ursula, Rabbentalstrasse 83, 3013 Berna
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «per un clima sano» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: «Iniziativa clima», casella postale, 8010 Zurigo, e pubblicata nel Foglio federale del 29 maggio 2007.

15 maggio 2007

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

**Iniziativa popolare federale
«per un clima sano»**

La Costituzione federale del 18 aprile 1999⁴ è modificata come segue:

Art. 89a (nuovo) Protezione del clima

¹ La Confederazione e i Cantoni conducono un'efficace politica climatica. Provvedono affinché la quantità delle emissioni antropogeniche di gas a effetto serra a livello nazionale si riduca entro il 2020 almeno del 30 per cento rispetto al 1990. La Confederazione fissa obiettivi intermedi.

² La legislazione esecutiva si fonda sull'articolo 89 capoversi 2–4; si concentra sull'efficienza energetica e sulle nuove energie rinnovabili.

